

Porównanie tłumaczeń Kapłańska 20:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ponieważ* ktokolwiek złorzeczy swojemu ojcu i swojej matce, będzie musiał umrzeć.** Złorzeczył swojemu ojcu i swojej matce – jego krew*** pozostanie na nim.**** *****1)2)3)4)5)

¹⁾ Lub: Owszem.

²⁾ <x>240 20:20</x>; <x>240 30:11</x>; <x>470 15:4</x>; <x>480 7:10</x>

³⁾ W MT lm, w PS lp.

⁴⁾ jego krew pozostanie na nim, בִּוְדָתָא , idiom: sam sobie będzie winien za przelew swojej krwi.

⁵⁾ <x>10 4:10-11</x>; <x>20 20:12</x>; <x>20 21:17</x>; <x>30 17:4</x>